



**PUBLIC HEALTH DEPARTMENT**  
300 N. San Antonio Road • Santa Barbara, CA 93110  
(805) 681-5102 • FAX (805) 681-5191  
[www.countyofsb.org](http://www.countyofsb.org)

## **PRESS RELEASE**

**21 de diciembre de 2017**

**News Media Contact:**

Susan Klein-Rothschild, MSW  
Deputy Director  
(805) 681-5435  
(805) 896-1057 (cell)  
[sklein@sbcphd.org](mailto:sklein@sbcphd.org)

### **EL CONDADO DE SALUD PUBLICA DECLARA EMERGENCIA DE SALUD LOCAL**

**(SANTA BARBARA, Calif.)** --Para proteger la salud pública y facilitar la limpieza prudente de materiales peligrosos después del incendio Thomas, el Departamento de Salud Pública del Condado de Santa Bárbara emitió una declaración de emergencia local de salud y una orden del Oficial de Salud para remover, transportar y desechar materiales peligrosos y escombros. Esta declaración, firmada por la Directora del Departamento de Salud Pública Van Do-Reynoso y el Oficial de Salud Charity Dean, fue ratificada por la Junta de Supervisores el jueves 21 de diciembre de 2017.

"Esta declaración es similar a las emitidas por otros condados de California recientemente afectados por incendios forestales, y es necesaria para garantizar que tengamos recursos estatales y federales durante nuestro proceso de recuperación", afirmó Do-Reynoso.

El propósito de esta declaración es para prevenir exposiciones tóxicas y amenazas a la salud pública y el ambiente que existen después de un gran desastre de incendios forestales. Los incendios de estructuras residenciales pueden generar desechos tóxicos y cenizas que contienen metales, asbestos y otros materiales peligrosos. Es posible que los desechos domésticos como la gasolina, los pesticidas, la pintura, los productos de limpieza y los productos químicos se hayan almacenado en casas, cobertizo o garajes y hayan resultado en sustancias tóxicas después de un incendio. Exposición a estos peligros puede causar efectos severos y crónicos en la salud. Con las lluvias de invierno y la posibilidad de tormentas cercanas, también existe el riesgo de que estos materiales peligrosos puedan ingresar a cuencas de mantos acuíferos críticas o extenderse a otras propiedades si no se eliminan adecuadamente.

"La exposición a estos peligros puede causar efectos severos y crónicos en la salud. Con las lluvias de invierno y la posibilidad de tormentas cercanas, también existe el riesgo de que estos materiales peligrosos puedan ingresar a cuencas de mantos acuíferos críticas o extenderse a otras propiedades si no se eliminan adecuadamente ", afirmó el Dr. Dean.

**-MAS-**

## **EL CONDADO DE SALUD PUBLICA DECLARA EMERGENCIA DE SALUD LOCAL 1-1-1**

La declaración permite que el Departamento de Control de Sustancias Tóxicas de California o la Agencia de Protección Ambiental de EE. UU. evalúe las propiedades dañadas y elimine de manera segura los desechos domésticos peligrosos sin costo alguno para el propietario. También permite a los propietarios participar en un Programa voluntario de Eliminación de Desechos de Incendios administrado a través de la Oficina Estatal de Servicios de Emergencia y CalRecycle.

Este programa es voluntario y los propietarios pueden elegir no participar si lo desean. Aquellos que eligen no participar necesitarán permiso de los Servicios de Salud Ambiental del Condado de Santa Bárbara antes de que comiencen a eliminar los escombros del incendio. Esto asegurará que la extracción, el transporte y la eliminación se lleven a cabo de una manera que no ponga en peligro a la comunidad.

La declaración proporciona la siguiente guía:

- No se eliminarán los escombros del incendio Thomas y los incendios simultáneos en el condado de Santa Bárbara se producirán en propiedades sin una inspección de materiales peligrosos realizada por la Agencia de Protección Ambiental de EE. UU. o el Departamento de Control de Sustancias Tóxicas de California. El término "eliminación de escombros de incendio" tal como se utiliza en este orden incluye toda la limpieza de restos de fuego, pero no incluye la eliminación de propiedad personal de sitios residenciales.
- A la espera de la promulgación de requisitos adicionales para abordar la limpieza del desastre del incendio Thomas, no se proporcionarán contenedores de escombros a los propietarios con el propósito de retirar los restos del incendio sin la autorización de la División de Salud Ambiental del Condado de Santa Bárbara.
- En espera de la promulgación de requisitos adicionales para resolver la catástrofe del desastre del incendio Thomas, los propietarios que eligen por no participar en el Programa de Eliminación de Desechos de Incendio deben registrarse y obtener el permiso de la División de Servicios de Salud Ambiental del Condado de Santa Bárbara antes de retirar los restos del incendio y llevar a cabo su eliminación, transporte y eliminación de escombros privados de una manera que no ponga en peligro a la comunidad.

La declaración se aplica a las áreas incorporadas y no incorporadas del Condado de Santa Bárbara afectadas por el incendio Thomas.